

č.³⁹.../2014 MČ BA NM**Zmluva o podaní umeleckého výkonu**

uzavretá v súlade so zákonom č. 618/2003 Z. z. o autorskom práve a právach súvisiacich
s autorským právom (autorský zákon) v znení neskorších

medzi:

Objednávateľom: **Mestská časť Bratislava – Nové Mesto**
 sídlo: Junácka 1, 832 91 Bratislava
 zastúpený: Mgr. Rudolfom Kusým, starostom
 IČO: 00 603 317
 DIČ: 2020887385
 bankové spojenie: Prima banka Slovensko, a.s.
 účet číslo: 1800347007/5600
(ďalej len „objednávateľ“)

a

Sprostredkovateľ: **Miro Dvorský s. r. o.**
 sídlo: Trstínska 7890/28, 841 06 Bratislava
 zastúpený: Miroslav Dvorský
 tel. kontakt / e-mail: 0903 584 247
 IČO: 47 003 111
 IČ DPH: SK2023709468
 Bankové spojenie: ČSOB, a.s.
 číslo účtu: IBAN: SK41 7500 0000 0040 1910 6911
 zapísaný v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sro, vložka číslo:
 87000/B
(ďalej len „výhradný sprostredkovateľ“)

Preambula

Výhradný sprostredkovateľ prehlasuje, že v rámci Galakonzertu pri príležitosti MDŽ zastupuje výkonného umelca – Miroslava Dvorského (ďalej len „umelec“) v plnom rozsahu a má právo konať v mene umelca.

Článok I.

1. Predmetom tejto Zmluvy je sprostredkovanie umeleckého výkonu t.j. tvorivého vykonania umeleckého diela spevom (ďalej len „výkon“) umelca.
2. Výhradný sprostredkovateľ sa zaväzuje zabezpečiť výkon:

Názov programu:
 Miesto konania programu:
 Dátum a čas výkonu:
 Skúška:
 Minutáž vystúpenia:

operného speváka
Miroslava Dvorského
Galakonzertu MDŽ
Istropolis – kultúrny dom
06.03.2014 o 15.30 hod.
 o
120 minút

3. **Zmluvné strany sa dohodli na odmene za predmet tejto zmluvy vo výške 3.000 €** (slovom: tritisíc EUR). Uvedená suma zahŕňa odmenu za sprostredkovanie výkonu umelcov, samotného výkonu umelcov a úhradu za dopravu. K odmene bude pripočítaná DPH v platnej výške.
4. Odmena vrátane príslušnej sadzby DPH je konečná a výhradný sprostredkovateľ nie je oprávnený požadovať žiadne iné plnenie.
5. Zmluvné strany sa navzájom dohodli, že objednávateľ neposkytne výhradnému sprostredkovateľovi za účelom naplnenia predmetu tejto zmluvy žiadnu zálohu.
6. Objednávateľ sa zaväzuje dohodnutú odmenu podľa článku I. bodu 3 tejto zmluvy uhradiť na základe faktúry, ktorú je výhradný sprostredkovateľ oprávnený vystaviť po prijatí riadneho výkonu objednávateľom.
7. Pod pojmom prijatie výkonu sa rozumie **podanie výkonu na verejnom vystúpení v rámci akcie objednávateľa „Galakonzert MDŽ“**.
8. **Faktúra** musí obsahovať:
 - číslo faktúry;
 - označenie a adresa sídla objednávateľa, jeho IČO a jeho DIČ;
 - meno a adresa sídla, miesta podnikania, IČO poskytovateľa a jeho DIČ, resp. IČ DPH;
 - dátum vyhotovenia faktúry;
 - lehota splatnosti faktúry;
 - číslo zmluvy, ktoré jej prideliť objednávateľ a je uvedené v pravom hornom rohu na záhlaví tejto zmluvy;
 - názov a adresa banky vrátane čísla účtu výhradného sprostredkovateľa;
 - celková čiastka k úhrade;
 - obdobie, za ktoré je faktúra vystavená;
 - sadzbu dane alebo údaj o oslobodení od dane.
 - (pečiatku) a podpis zodpovednej osoby za výhradného sprostredkovateľa.
9. Zmluvné strany sa dohodli, že lehota splatnosti faktúry je 15 dní odo dňa jej doručenia objednávateľovi.
10. V prípade, že faktúra nebude obsahovať zákonné náležitosti alebo náležitosti určené touto zmluvou alebo niektorý z údajov bude nesprávne uvedený, objednávateľ je oprávnený faktúru vrátiť výhradnému sprostredkovateľovi na doplnenie alebo prepracovanie, pričom výhradný sprostredkovateľ je povinný na opravenej faktúre uviesť novú lehotu splatnosti. Počas doby od vrátenia faktúry po doručenie jej opraveného vyhotovenia objednávateľ nie je s úhradou dohodnutej mesačnej ceny v omeškaní.
11. Ak objednávateľ neuhradí faktúru v dohodnutej lehote splatnosti, je výhradný sprostredkovateľ oprávnený požadovať zaplatenie úroku z omeškania podľa ust. § 369a Obchodného zákonníka.
12. Zmluvné strany sa dohodli, že pre platenie zmluvných sankcií sa primerane použijú ustanovenia tohto článku zmluvy.

Článok II.

1. Výhradný sprostredkovateľ sa zaväzuje zabezpečiť, aby výkon umelca bol podaný s plnou zodpovednosťou a v súlade s ich maximálnymi možnosťami, je povinný zabezpečiť dodržiavanie pokynov objednávateľa a programu a zabezpečiť účasť umelca na prípadných zmluvne dohodnutých skúškach. Výhradný sprostredkovateľ sa zaväzuje vyvinúť maximálne úsilie k zabezpečeniu a naplneniu predmetu zmluvy, najmä vo vzťahu k povinnosti zo strany umelca dokončiť svoj výkon.
2. Výhradný sprostredkovateľ vyhlasuje, že v čase uzavretia tejto zmluvy nemá umelec žiadne zmluvné záväzky, a nemá vedomosť o žiadnych skutočnostiach, ktoré by umelcovi

bránili v podaní výkonu podľa tejto zmluvy, pričom za účasť umelca pri podaní výkonu zodpovedá tak, ako by ho vykonal sám.

3. Výhradný sprostredkovateľ sa zaväzuje, že on ani umelec neuzavrie / neuzavrú, po podpísaní tejto zmluvy, ďalšie záväzky, ktoré by mohli ohroziť podanie výkonu umelca k termínu podľa článku I. bod 2 tejto zmluvy.
4. Objednávateľ sa zaväzuje uhradiť výhradnému sprostredkovateľovi dohodnutú odmenu za riadne, včas a plne v súlade s touto Zmluvou, ako aj programom prijatý výkon.
5. Objednávateľ je povinný zabezpečiť pre umelca vhodné podmienky, t. j. šatňu, pódium, osvetlenie, ozvučenie. Objednávateľ je zároveň povinný výhradnému sprostredkovateľovi včas poskytnúť informácie a pokyny súvisiace s výkonom, program.

Článok III.

1. V prípade, ak výhradný sprostredkovateľ nemôže zabezpečiť podanie výkonu umelca **vôbec** z dôvodov ochorenia alebo z iných mimoriadne závažných dôvodov, napr. úraz, úmrtie v rodine, je povinný o tom bezodkladne informovať zamestnanca objednávateľa Ing. Tomáša Hanulíka, tel. kontakt: 02/ 492 53 424, email: kultura@banm.sk a riadne zdokladovať nemožnosť plnenia svojho záväzku v zmysle tejto zmluvy. V takom prípade odmena dohodnutá v článku II. bod 3 tejto zmluvy výhradnému sprostredkovateľovi neprislúcha vôbec.
2. Pokiaľ nedôjde k podaniu výkonu **v celom rozsahu** z dôvodov vyššej moci alebo z dôvodov uvedených v predchádzajúcom bode tohto článku zmluvy, patrí výhradnému sprostredkovateľovi pomerná časť dohodnutej odmeny, a to podľa toho v akom rozsahu bol výkon prijatý.
3. V prípade, ak z dôvodov na strane Objednávateľa nepríde k realizácii výkonu, objednávateľ uhradí výhradnému sprostredkovateľovi preukázateľne vynaložené náklady.

Článok IV.

1. Právne vzťahy touto zmluvou neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka a Autorského zákona.
2. Túto zmluvu je možné meniť a dopĺňať len po vzájomnej dohode oboch zmluvných strán vo forme písomných a očíslovaných dodatkov.
3. Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, pričom objednávateľ obdrží tri rovnopisy a výkonný umelec obdrží jeden rovnopis tejto zmluvy.
4. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu poslednou zo zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia.
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že im je obsah zmluvy známy v celom jeho rozsahu s tým, že zmluva je prejavom ich pravej a slobodnej a vážnej vôle a nebola uzatvorená v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok. Na dôkaz súhlasu pripojujú oprávnení zástupcovia zmluvných strán svoje vlastnoručné podpisy.

V Bratislave 20.2.2014

objednávateľ
Mgr. Rudolf Kusý, v. r.
starosta

výhradný sprostredkovateľ
Miroslav Dvorský, v. r.
konateľ